

Oster®



OBL104X

INSTRUCȚIUNI
V E R S A
BLENDERUL

CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA ULTERIOR

FIGURA 1

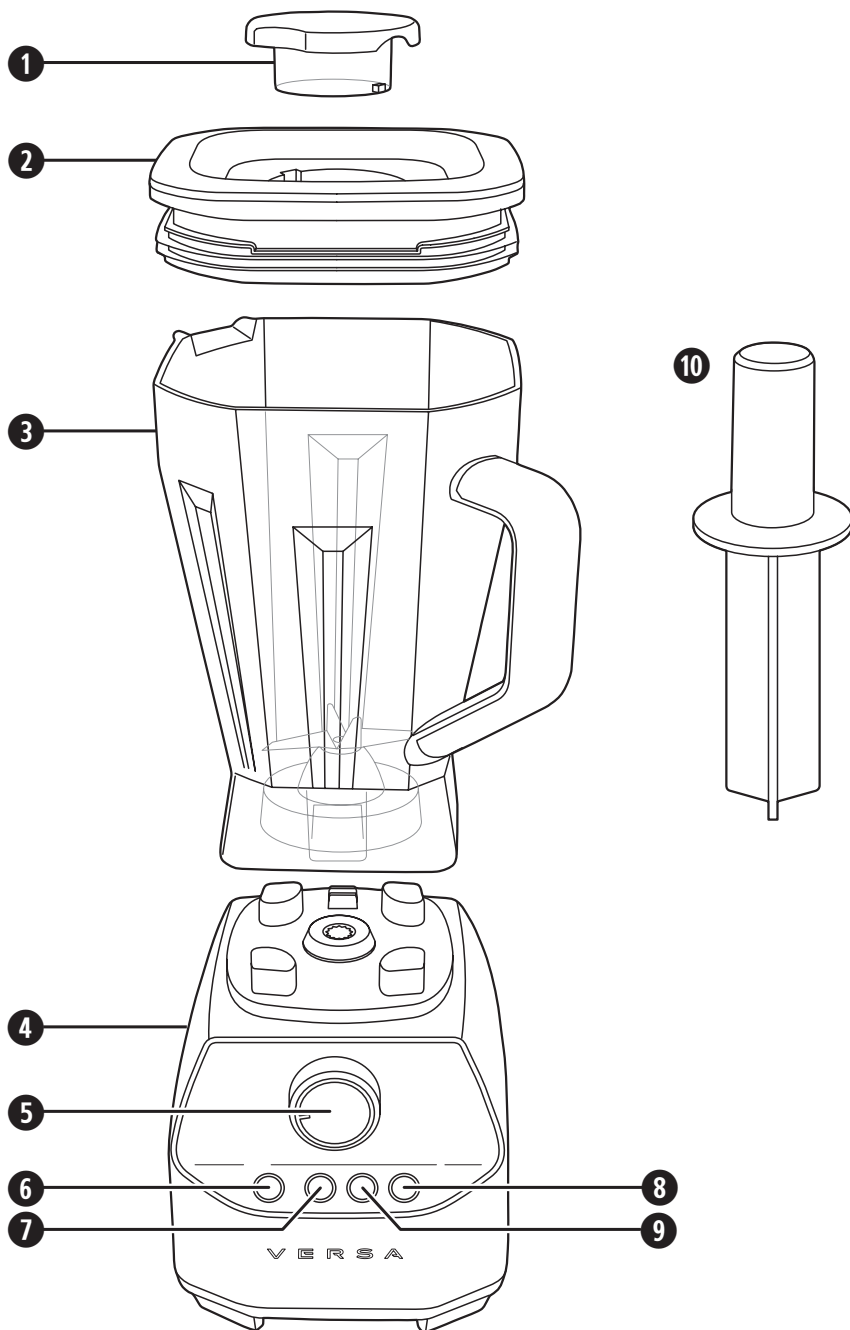


FIGURA 2

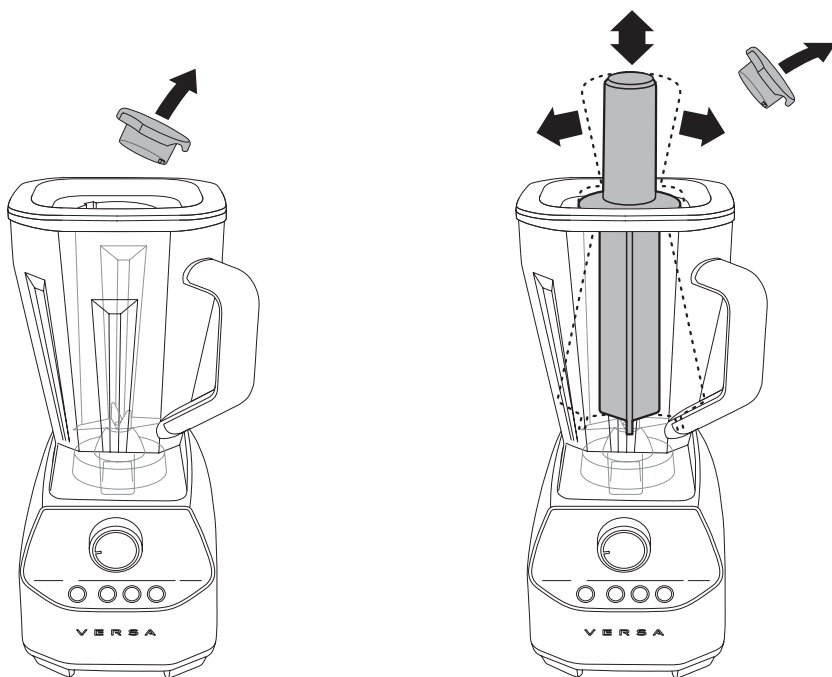


FIGURA 3

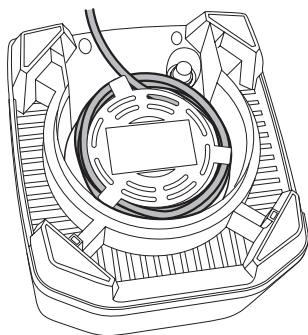
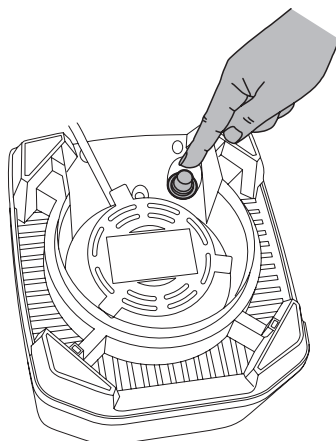


FIGURA 4



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA ULTERIOR

Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârstă de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe cu condiția ca aceștia să fie supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului și să fi înțeles pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii în absența supravegherii unui adult.

Deconectați întotdeauna aparatul de la priza electrică dacă este lăsat nesupravegheat și înaintea asamblării, dezasamblării sau curățării.

Pentru evitarea pericolelor, în cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de personalul autorizat de service sau de alte persoane calificate.

- Nu utilizați niciodată aparatul în scopuri diferite de destinația de utilizare prevăzută a acestuia. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu utilizați acest aparat în exterior.
- Asigurați-vă întotdeauna că aveți mâinile uscate înainte de a manevra fișa sau de a porni aparatul.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, sigură, uscată și plană.
- Acest aparat nu trebuie plasat pe sau lângă suprafețe care pot atinge temperaturi înalte (cum ar fi plitele cu gaz sau electrice).
- Nu introduceți niciodată o parte a aparatului sau cablul și fișa de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Nu lăsați niciodată cablul de alimentare să atârne peste marginea unui blat de lucru, să atingă suprafețe fierbinți sau să fie înnodat, prins sau strivit.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat pe jos, dacă prezintă semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri.
- Nu utilizați niciodată niciun accesoriu sau dispozitiv nerecomandat de producător.
- Asigurați-vă că toate accesoriile sunt montate corect și sigur înainte de a utiliza aparatul.
- Lamele au margini foarte ascuțite. Aveți grijă la manevrarea sau curățarea acestora.
- Lăsați piesele mobile să se oprească înainte de a schimba sau curăța accesoriile.
- Evitați contactul cu piesele mobile. Nu introduceți mâinile sau ustensile în vas în timpul amestecării pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea blenderului.
- Nu încercați niciodată să montați sau demontați vasul de la baza motorului cu motorul în funcțiune.
- Vasul de amestecare nu trebuie umplut peste nivelul 2/3 (1250 ml) dacă în timpul amestecării compactorul este lăsat înăuntru. Nu depășiți durata de 30 de secunde de amestecare continuă având compactorul montat.
- Când preparați unt de alune sau alimente pe bază de ulei, nu procesați amestecul mai mult de un minut după ce acesta începe să circule. Procesarea excesivă poate duce la supraîncălzirea periculoasă.
- Aveți grijă când procesați lichide fierbinți. Capacul și opritorul trebuie să fie blocate în siguranță. Aceasta va permite evacuarea naturală a aburului și va preveni desfacerea capacului la pornirea aparatului. Începeți întotdeauna procesarea la o viteză redusă, apoi creșteți treptat viteza la setarea necesară. Nu începeți niciodată să procesați lichide fierbinți la o viteză ridicată.
- Utilizați întotdeauna blenderul având capacul și opritorul montate. Opritorul trebuie scos numai când adăugați ingrediente sau când utilizați compactorul.

COMPONENTE (FIGURA 1)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| ❶ Opritor/măsură | ❹ Buton pentru impulsuri |
| ❷ Capac | ❺ Buton pentru smoothie |
| ❸ Vas de amestecare | ❻ Buton pentru sos |
| ❹ Unitatea motorului | ❼ Buton pentru supă |
| ❺ Buton de control al vitezei | ❽ Compactor |

UTILIZAREA BLENDERULUI

Blenderul nu va funcționa decât dacă vasul de amestecare este montat corect pe unitatea motorului. Lamele care se rotesc pot produce deteriorări grave sau rănirea dvs. Nu puneți niciodată nicio ustensilă (cu excepția compactorului furnizat) sau mâinile în vasul de amestecare în timpul ce unitatea este în funcțiune, este conectată la priză sau vasul de amestecare este pe unitatea motorului.

1. Puneți vasul de amestecare pe unitatea motorului. Toarta vasului de amestecare poate fi pe stânga sau pe dreapta.
2. Puneți ingredientele în vasul de amestecare și montați capacul și opritorul. Montați opritorul aliniind protuberanțele de pe opritor cu fantele din capac. Rotiți opritorul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa.

Controlul manual

Rotiți butonul de control al vitezei în sensul acelor de ceasornic la viteza dorită. Începeți cu viteze reduse, apoi măriți treptat viteza. Pentru a opri blenderul, rotiți butonul de control al vitezei în poziția (ⓐ).

Butonul pentru impulsuri oferă control mai mare asupra consistenței la amestecare. Pentru a utiliza funcția cu impulsuri, rotiți butonul de control al vitezei complet în sens opus acelor de ceasornic în poziția (ⓑ). Cercul roșu din jurul butonului pentru impulsuri se va aprinde intermitent în secvență lentă. Apăsăți butonul pentru impulsuri după cum este necesar. Când ați terminat, rotiți butonul de control al vitezei în sensul acelor de ceasornic în poziția (ⓐ).

Setări programate

Blenderul Versa are trei setări programate:

- Smoothie—pentru a prepara milk shake, băuturi proteice și shake-uri, băuturi sănătoase din fructe și legume, băuturi cu gheață zdrobită etc.
- Supă—la viteza de procesare a acestei setări ingredientele vor fi încălzite la aproximativ 80°C pentru a prepara supe fierbinți, delicioase și proaspete din ingrediente crude.
- Sosuri—utilizați această setare pentru a prepara pesto, hummus, produse tartinabile (cum ar fi unt de arahide, ciocolată și alune de pădure) etc.

Pentru a utiliza setările programate, rotiți butonul de control al vitezei complet în sens opus acelor de ceasornic în poziția (ⓑ). Apoi apăsați butonul pentru programul dorit. Programul selectat va porni și cercul albastru din jurul butonului se va aprinde intermitent în secvență lentă. Pentru a opri programul, apăsați orice buton (ⓐ).

Compactor

Compactorul ajută ingredientele să circule încontinuu și previne formarea bulelor de aer, care pot duce la procesarea inefficientă. Utilizând compactorul corect, procesarea ingredientelor dense sau congelate poate fi mult mai rapidă. Pentru a utiliza compactorul, porniți unitatea, apoi scoateți opritorul și introduceți compactorul prin deschiderea din capac (fig. 2).

- Vasul de amestecare nu trebuie umplut peste nivelul 2/3 (1250 ml) când utilizați compactorul.
- Nu utilizați compactorul mai mult de 30 de secunde de procesare continuă.
- Mișcați compactorul în sus și în jos și dintr-o parte în alta.
- Utilizați compactorul numai prin orificiul din capac. Astfel compactorul proiectat special nu va atinge lamele în timpul rotirii acestora.

RECOMANDĂRI PRIVIND AMESTECAREA

- Nu utilizați aparatul mai mult de 10 minute încontinuu.
- Vasul de amestecare trebuie să fie umplut la nivelul de cel puțin ¼ în permanență pentru performanță optimă.
- Utilizați viteze mai ridicate cât mai mult posibil pentru sucuri din alimente întregi, supe, milk shake, amestecuri congelate, prepararea piureurilor și a untului de alune. Durata de procesare va fi în general sub un minut (majoritatea amestecurilor durează sub 30 de secunde). La viteze ridicate, gheața, fructele congelate, fructele sau legumele întregi sunt procesate la o consistență fină, fără cocloașe.
- Dacă alimentele nu circulă, încercați să utilizați compactorul. Dacă nici aceasta nu funcționează, încercați să utilizați o viteză mai redusă. Odată ce alimentele încep să circule din nou, puteți comuta înapoi la o viteză mai ridicată.
- Din cauza puterii blenderului, este normal ca acesta să facă destul de mult zgomot în timpul funcționării. Sunetul pe care îl face blenderul se poate schimba în timpul amestecării, dar nu trebuie să vă faceți griji.

- Pentru a zdrobi gheață, umpleți vasul cu cantitatea dorită de gheață și adăugați apă rece la același nivel cu gheața. Amestecați la o viteză ridicată câteva secunde, apoi vărsați excesul de apă pentru ca în vas să rămână gheața zdrobită.

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

Asigurați-vă că unitatea este oprită și deconectată de la priza de alimentare înaintea curățării. Lamele sunt foarte ascuțite, aveți grijă când le spălați. Nu scufundați unitatea motorului, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alt lichid.

Curățarea vasului de amestecare

1. Umpleți vasul de amestecare pe jumătate cu apă caldută și adăugați două picături de detergent. Puneți capacul și opritorul.
2. Aduceți butonul de control al vitezei la o setare redusă și creșteți treptat viteza la o setare ridicată. Lăsați blenderul să meargă timp de 30–60 de secunde, apoi rotiți butonul de control al vitezei în poziția (Ⓞ).
3. Luați vasul de amestecare de pe baza motorului. Ștergeți exteriorul vasului de amestecare cu o lavetă umedă sau un burete umed, apoi clătiți-l cu apă de la robinet. Lăsați-l să se usuce complet.

Curățarea capacului, a opritorului și a bazei motorului

- Spălați capacul și opritorul în apă caldută cu săpun. Clătiți-le și uscați-le riguros.
- Ștergeți baza motorului folosind o lavetă umedă sau un burete umed și uscați-o riguros. Asigurați-vă că utilizați numai o soluție neutră de detergent.
- Nu spălați vasul de amestecare, capacul sau opritorul în mașina de spălat vase..

Depozitarea

După curățare, depozitați blenderul montând capacul fără să îl strângeți pentru a permite circulația aerului și a preveni apariția mirosurilor. Cablul de alimentare poate fi depozitat sub bază (fig. 3).

DEPANAREA

Dacă blenderul nu pornește:

1. Rotiți butonul de control al vitezei în poziția (Ⓞ) și deconectați blenderul de la priza electrică.
2. Luați vasul de amestecare de pe bază și asigurați-vă că lama nu întâlnește obstacole la rotire.
3. Cuplați din nou unitatea la priză.
4. Asigurați-vă că vasul de amestecare este amplasat în siguranță pe unitatea motorului.
5. Reporniți unitatea rotind butonul de control al vitezei la setarea dorită.

Dacă blenderul se oprește în timpul funcționării:

Motorul este proiectat să se autoprotejeze împotriva supraîncălzirii și, dacă are loc acest lucru, dispozitivul de protecție la supraîncărcare va fi activat și motorul se va opri automat. Pentru a reseta motorul:

1. Rotiți butonul de control al vitezei în poziția (Ⓞ) și deconectați blenderul de la priza electrică.
2. Luați vasul de amestecare de pe bază și asigurați-vă că lama nu întâlnește obstacole la rotire.
3. Așteptați 30–45 de minute să se răcească unitatea.
4. Apăsăți butonul pentru siguranța resetabilă aflat sub bază (fig. 4).
5. Pentru a reporni blenderul, rotiți butonul de control al vitezei în poziția (Ⓞ) și conectați blenderul la priza electrică.
6. Asigurați-vă că vasul de amestecare este amplasat în siguranță pe unitatea motorului.
7. Reporniți unitatea rotind butonul de control al vitezei la setarea dorită.

Dacă blenderul tot nu funcționează, nu s-a răcit suficient. Rotiți butonul de control al vitezei în poziția (Ⓞ) și așteptați încă 10–20 de minute înainte de a reîncerca.

GARANȚIE

Garanție limitată de 7 ani

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, („JCS (Europe)”) garantează că, pe o perioadă de 7 ani de la data achiziției, acest produs nu va prezenta defecte de material și de manipulare. JCS (Europe), la alegerea sa, va repara sau înlocui acest produs sau orice componentă a produsului constatată a fi defectă în perioada de garanție. Înlocuirea va fi efectuată cu un produs sau o componentă nouă sau recondiționată. Dacă produsul nu mai este disponibil, înlocuirea va fi efectuată cu un produs asemănător de valoare egală sau superioară. Aceasta este garanția dvs. exclusivă. NU încercați să reparați sau să reglați niciuna din funcțiile electrice sau mecanice de la acest produs. O astfel de acțiune va anula această garanție.

Această garanție este valabilă pentru cumpărătorul inițial al produsului individual de la data achiziției inițiale și nu poate fi transferată. Păstrați chitanța de vânzare originală. Pentru a obține onorarea garanției este necesară dovada achiziției. Distribuitorii JCS (Europe), centrele de service sau magazinele de distribuție care comercializează produse JCS (Europe) nu au dreptul de a transforma, modifica sau schimba în niciun fel termenii și condițiile acestei garanții.

Această garanție nu acoperă uzura normală a pieselor sau deteriorarea care se produce din cauzele următoare: utilizarea neglijentă sau necorespunzătoare a produsului, utilizarea la tensiune sau curent electric necorespunzător, utilizarea contrară instrucțiunilor de utilizare, dezasamblarea, repararea sau modificarea de către oricine altcineva decât JCS (Europe) sau un centru de service autorizat de JCS (Europe). În plus, garanția nu acoperă: evenimentele de forță majoră, precum incendii, inundații, uragane și tornade.

Care sunt limitele răspunderii JCS (Europe)?

JCS (Europe) nu va avea nicio răspundere pentru niciun fel de daune incidente sau de consecință produse prin încălcarea oricărei garanții sau condiții exprese, implicite sau statutare.

Cu excepția cazurilor interzise prin legea aplicabilă, orice garanție implicită sau condiție de vandabilitate sau adecvare la un anumit scop este limitată ca durată la durata garanției de mai sus. JCS neagă toate celelalte garanții, condiții sau reprezentări, exprese, implicite, statutare sau de alt fel. JCS nu va avea nicio răspundere pentru niciun fel de daune produse în urma achiziției, a utilizării corecte ori necorespunzătoare sau a incapacității de a utiliza produsul, inclusiv daune incidente, speciale, de consecință sau asemănătoare, pierderea de profit, orice încălcare a unui contract, fundamentală sau de alt fel, precum și orice revendicare făcută la adresa cumpărătorului de către orice altă parte. Unele provincii, state sau jurisdicții nu permit excluderea sau limitarea daunelor incidente sau de consecință sau a limitărilor duratei unei garanții implicite, așadar este posibil ca limitările sau excluderea de mai sus să nu vi se aplice.

Această garanție vă acordă anumite drepturi legale și este posibil să aveți și alte drepturi care variază de la o provincie la alta, de la un stat la altul sau de la o jurisdicție la alta.

Deșeurile provenite din produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați dacă aveți această posibilitate. Pentru informații suplimentare privind reciclarea și deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice, contactați-ne prin e-mail la adresa enquiriesEurope@jardencs.com.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited
5400 Lakeside
Cheadle Royal Business Park
Cheadle
SK8 3GQ
UK





For Customer Service details, please see the website.
Pour le service consommateurs, veuillez consultez le site web.
Para más información de servicio, por favor visite nuestra página web.

www.oster.com

© 2015 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited.

All rights reserved. Imported and distributed by Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom.
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited is a subsidiary of Jarden Corporation (NYSE: JAH).
The product supplied may differ slightly from the one illustrated due to continuing product development.

Printed In China

Tous droits réservés. Distribué par Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited est une filiale de Jarden Corporation (NYSE: JAH).
En raison du développement continu de nos produits, le produit livré risque de varier légèrement de l'illustration.

Imprimé en Chine

Todos los derechos reservados. Distribuido por Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, Reino Unido.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited es una filial de Jarden Corporation (NYSE: JAH).
El producto suministrado puede diferir ligeramente del mostrado en la imagen debido al desarrollo permanente de los productos.

Impreso en China